

NUITS DOUILLETES AU SAINT-MARTIN

par Christian Perrin

SAINT-MARTIN-DE-BELLEVILLE, commune qui possède aussi sur son territoire les stations imposantes des Ménuires et Val-Thorens, a su garder son cachet d'authentique village savoyard, au-dessus de Moutiers-en-Tarentaise. Vieilles fermes, fruitière, chalets, musée des traditions : rien ne manque dans cette commune posée à 1400 m d'altitude et dont les remontées sont reliées aux deux stations citées.

À quelques centaines de mètres de l'église, on trouvera facilement l'hôtel Le Saint-Martin, idéalement situé au pied de la principale remontée mécanique qui rejoint les Ménuires. Gilberte et Bertrand

Olive dirigent cette maison depuis une quinzaine d'années et en ont fait un lieu chaleureux où il fait bon poser ses moonboots. Boiseries, fourrures, tissus chaleureux et feux de cheminées donnent au Saint-Martin une ambiance douillette que l'on retrouvera dans les 22 chambres, 5 suites et 5 grands appartements familiaux indépendants.

Car ici les enfants sont les bienvenus : entre 4 et 11 ans, ils sont pris en charge gratuitement au Mini-club durant les vacances scolaires par des animatrices expérimentées. Cette saison, les cuisines des deux restaurants seront confiées à Laurent Grau, un Varois qui a cotoyé Philippe Rousselot au Bacchus Gourmand aux Arcs et au Galoubet à Draguignan : cuisine de tradition montagnarde au Grenier (midi et soir) et plus gastronomique à La Salle à Manger au dîner.

73440 Saint-Martin-de-Belleville.
Tél. +33 4 79 00 88 00. De 125 à 265 € selon la saison et la catégorie des chambres, 1400 à 6000 € la semaine pour les appartements.
www.hotel-stmartin.com / €125-265 for rooms.
€1,400-6,000 per week for apartments.

SWEET DREAMS AT LE SAINT-MARTIN

THE DOMAIN OF SAINT-MARTIN-DE-BELLEVILLE, conveniently linked to Ménuires and Val-Thorens ski resorts, has kept its authentic mountain-village charm, with old farms and chalets.

Le Saint-Martin is ideally situated at the foot of the main ski lift which goes to Ménuires. Gilberte and Bertrand Olive have run the hotel for 15 years and made it the perfect place to take off your moonboots. Warm fabric, fur and wood, plus two open fires infuse a gentle atmosphere throughout the 22 bedrooms, 5 suites and 5 family apartments.

Children are welcome here and will be expertly looked after in the Mini-club.

Chef Laurent Grau - who has previously worked at Bacchus Gourmand with Philippe Rousselot and at the Galoubet in Draguignan - prepares delicious mountain food in the Grenier (lunch and evening) and more refined fare in La Salle à Manger (evenings).

